



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/968
19 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 15 ОКТЯБРЯ 1998 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Как Вам известно, уже в течение определенного периода мы оказываем поддержку Арушским мирным переговорам, которые должны содействовать достижению мирного урегулирования в Бурунди. В этой связи имею честь уведомить Вас о моем решении назначить посла Аите Жан-Клода Кпакпо (Бенин) старшим советником Организации Объединенных Наций при посреднике на мирных переговорах по Бурунди Его Превосходительстве мвалиму Джулиусе Ньерере. Посол Кпакпо был направлен в Объединенную Республику Танзанию в июле 1998 года, на смену г-ну Феликсу Моша (Объединенная Республика Танзания), как раз перед началом второго раунда Арушских мирных переговоров.

Направляя Вам письмо, хочу обратить внимание международного сообщества на сохраняющуюся важность бурундийского мирного процесса в нынешний кризисный период в районе Великих озер в Африке и вновь заявить о неизменной поддержке Организацией Объединенных Наций усилий посредника. В ходе двух раундов переговоров с участием всех сторон, проведенных в рамках бурундийского мирного процесса в Аруше в июне и июле 1998 года под умелым руководством посредника, наметилась позитивная тенденция. Эта тенденция была подкреплена успешными усилиями - предпринимаемыми непосредственно в Бурунди - по укреплению партнерства между правительством и демократической оппозицией. Большие надежды возлагаются на третий раунд переговоров, которые начались в Аруше 13 октября 1998 года и которым Организация Объединенных Наций оказывает содействие в виде секретариатского и конференционного обслуживания.

Буду признателен, г-н Председатель, если Вы доведете до сведения членов Совета Безопасности информацию о назначении посла Кпакпо и обратите их внимание на важность оказания всяческого содействия усилиям посредника на мирных переговорах по Бурунди.

Кофи А. АННАН
